

pour éliminer les problèmes que posent les inégalités de terrain et la dispersion de la population dans l'Ouest et le Nord canadiens, mais il pourrait aussi trouver de nombreux débouchés commerciaux à l'étranger. Le système, conçu comme prolongement au réseau téléphonique national, est facilement transformable en réseau privé de téléphonie et de transmission de données pour les entreprises.

#### A BOOST TO INDUSTRIAL RESEARCH, DEVELOPMENT AND INNOVATION

An Office of Industrial Innovation has been set up by the Canadian Government to help industry engage in research and development programmes and to promote the use of new technology. The new office will provide advice on matters concerning the application of technology to industry, formulate and monitor policies to promote industrial research, development and innovation, and assume responsibility for government involvement in programmes to assist universities and non-profit organizations in providing technical services to industry.

